



Amtliche Mitteilung • Zugestellt durch Post.at

STADTZEITUNG Friesach

Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Friesach | Ausgabe 74 | August 2023

www.friesach.at

Öffnungszeiten:

Stadtmuseum am
Petersberg, Mi bis So
von 11 bis 17 Uhr

© Stadtgemeinde Friesach

Fürstenhofplatz 1, 9360 Friesach | T: 04268 2213 | F: 04268 2213-27 | E: friesach@ktn.gde.at

Amtszeiten:
Montag bis Donnerstag, 8 bis 12 und 13 bis 16 Uhr
Freitag: 8 bis 13 Uhr

Parteienverkehr:
Montag bis Freitag, 8 bis 12 Uhr
Mittwoch zusätzlich 13 bis 16 Uhr



● „Do kumm i her, do ghear i hin...“

Name: Jutta Jauernegger

Jahrgang: 1993

Beruf: Verwaltungsassistentin, Standesbeamtin

Hobbys: Sohn, Lesen, Natur, Freunde treffen

Lebensmotto: Genieße das Leben.



© Stadtgemeinde Friesach

Liebe Jutta, was magst du an Menschen?

Die Unterschiedlichkeit, die Begegnungen mit den Menschen und dass man immer so viel Neues erfahren kann.

Macht dich das Glück anderer Menschen auch selbst glücklich? Ja natürlich. Es ist immer wieder schön bei den Trauungen sehen zu können, wie sich die Menschen freuen und wie sich einfach alle mitfreuen mit dem Brautpaar und natürlich sind Glückstränen auch einfach was Wunderschönes.

Braucht der Mensch Gesellschaft?

Unbedingt, denn alleine kann ja niemand glücklich sein. Das muss nicht zwingend der Ehepartner sein. Das können auch Freunde, Familie oder wer auch immer sein. Wenn es auch nur eine Person ist mit der man sprechen kann, aber ich glaube das ist ganz wichtig.

Gibt es ein Geheimnis einer lebenslangen, glücklichen Ehe?

Ich persönlich glaube, dass Vertrauen ganz wichtig ist und dass man auch in schwierigen Situationen durchhält und gerade in dieser kurzlebigen Zeit, in der wir gerade leben, geben die Menschen einfach viel zu schnell auf. Ich glaube man muss einfach manchmal durchhalten und die schwierigen Situationen meistern.

Welche Botschaft gibst du Hochzeitspaaren mit auf den gemeinsamen Weg?

Also ich versuche immer zu vermitteln, dass die wichtigsten Grundlagen Liebe, Vertrauen und etwas Pfeffer sind. Man muss zusammenhalten und gemeinsam wachsen.

Was kann man alleine besser als zu zweit?

Also ich denke vielleicht die Hobbys und es ist auch wichtig manchmal Zeit für sich selbst zu nehmen, wenn man sie braucht.

Wie führt man ein erfülltes Leben?

Für mich wäre ein erfülltes Leben den Tag zu genießen und mit dem was man hat, glücklich zu sein. Man muss nicht immer irgendetwas wollen, das man vielleicht gerade nicht hat.

Was möchtest du im Rückblick über deinen eigenen Lebensweg sagen können?

Irgendwann würde ich gerne zurückschauen können und sagen, dass alles so gepasst hat wie es war und dass ich nichts bereue und es einfach nur schön war.

Danke für das Gespräch.

Eure Gemeinderätin

Irene Buggelsheim

● Frischer Wind im Gemeindeamt



Ich, Marc Wallner, bin 17 Jahre alt und bin der neue Lehrling der Stadtgemeinde Friesach! Die letzten Jahre habe ich damit verbracht die 3-jährige Fachschule der HLW St. Veit zu absolvieren und ab sofort erlerne ich in der Stadtgemeinde Friesach den Beruf des Verwaltungsassistenten.

Die Herausforderung ist groß, aber ich freue mich auf die spannenden Aufgabengebiete und den persönlichen Kontakt mit den Bürgerinnen und Bürgern.

Derzeit findet man mich in der Finanzabteilung, aber nach und nach werde ich alle Abteilungen kennenlernen und die Mitarbeiter hoffentlich tatkräftig unterstützen.

Liebe Grüße, Marc Wallner

● Bauch-Beine-Po

HIIT - hochintensives Intervalltraining montags ab 4.9.2023 von 18:30 bis 19:30 sowie mittwochs ab 6.9.2023 von 18:15 bis 19:15 mit Michaela Leitner in der Volksschule St. Salvator, weitere Informationen sowie Voranmeldung (begrenzte Anzahl an Plätzen) unter 0680/3288185

IMPRESSUM:

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Stadtgemeinde Friesach, Fürstenhofplatz 1,
9360 Friesach

Tel.: 04268/2213, Fax: 04268/2213-27, E-Mail: friesach@ktn.gde.at

Redaktion: Mag. Bettina Waidhofer

Verlag, Anzeigen und Druck: Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstr. 2, 9500 Villach,
Tel.: 04242/307 95, E-Mail: office@santicum-medien.at

**DRUCKLAND
KÄRNTEN
PERFECTPRINT**

Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



**SANTICUM
M E D I E N**

**Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at**

**Der Schutz unseres Planeten
ist uns allen ein Herzensanliegen.**
Deshalb wird Ihre Gemeindezeitung
ausschließlich mit **CO₂-frei**
gewonnener Energie aus 100 Prozent
heimischer Wasserkraft hergestellt.





● Sommerfest der Kindertagesstätte Minitreff in Friesach



30 Jahre Kindernest darum feierten wir ein großes Fest. Es wurde gelacht, getanzt und gesungen und auch der Glückshafen ist uns recht gut gelungen. Denn die Preise waren schneller weg als gedacht und so wurde gleich beim Buffet mit Essen und Trinken weiter gemacht. Und dann gab es noch dazu eine Schminkstation mit Glitzer-tattoo.

Trotz dem schlechten Wetter war es ein gelungenes Fest mit einem tollen Ende, denn eine Friesacher Familie bekommt nun unsere freiwillige Spende.

Ein herzliches Dankeschön noch einmal an alle Sponsoren für die zahlreichen Preise und Spenden.



SOMMER SCHLUSSVERKAUF startet ab sofort!



bis zu

- 50%

Rabatt auf ausgewählte Produkte



Markenschuhe zu TOP-Preisen!



● Kinder, wie die Zeit vergeht

Es scheint, als wären die Schülerinnen und Schüler der Klasse 4a und 4b gerade erst zu ihrem ersten Schultag ganz aufgeregt in die MS Friesach gewuselt. Dabei ist dieser aufregende Tag schon knappe vier Jahre her.

Als Abschluss von vier lehrreichen, spannenden, schönen und manchmal auch stressigen Jahren planten die Eltern gemeinsam mit dem Lehrkörper und den Kindern der vierten Klassen am 06.07.2023 die gemeinsame Abschlussfeier, um Danke zu sagen und auf die Zeit zurückzublicken. Es wurde gelacht, gegessen, getrunken und hier und da war auch eine kleine Träne zu entdecken. Finanziert wurde das Fest von den Eltern der Schüler*Innen der Abschlussklassen mit großzügiger Unterstützung von Bürgermeister Kronlechner – dafür sagen die Eltern und Kinder ein herzliches Danke!



© Verena Kejzar

● Kleinklasse der Mittelschule Friesach Hemmaland verarbeitet ‚gerettete‘ Lebensmittel

Ende Juni waren Vertreter des Lions Clubs Friesach Burgenstadt zu Gast in der Mittelschule Friesach Hemmaland. Aufgrund der Aktualität des Themas „Lebensmittelverschwendung“ bereiten die SchülerInnen der Kleinklasse (Margarethe Laggner) bereits seit drei Jahren wöchentlich mit Pädagogin Betina Seidl und Assistenzen Jasmin Fischer und Sandra Fischer ein dreigängiges Menü zu. Die Lebensmittel werden regelmäßig von Pädagogin Sabine Reinsperger vor dem Wegwerfen im Handel gerettet und beigestellt.

So konnten sich die Lions Matthias Robinig und Klaus Gruber unter Präsident Manfred Jäger ein Bild davon machen, dass aus solchen noch hochwertigen Lebensmitteln Köstlichkeiten zubereitet werden können und honorierten die Bemühungen der Kinder mit einer großzügigen Geldspende für die abschließende Klassenfahrt. „Die Klasse leistet somit einen wertvollen Beitrag zur Nachhaltigkeit und setzt sich gegen die Verschwendung von Lebensmitteln ein“ betont Schulleiter Harald Klogger und die Gäste genossen in gemütlicher Atmosphäre das ausgezeichnete Essen.



© Mittelschule Friesach

Schmackhaftes Essen aus geretteten Lebensmitteln: im Bild M. Laggner, M. Robinig, H. Klogger, M. Jäger, K. Gruber, S. Reinsperger, S. Fischer mit Kindern (v.l.n.re.)

● Verkehrserziehung und Selbstverteidigung in der VS



© Ulrike Liegl (2)

Am 02. Juni 2023 kam der Feuerwehrkommandant, Herr Steindorfer Joachim mit einem großen Löschfahrzeug zum Schulgelände. Gleichzeitig war auch Herr Inspektor Herbert Pirolid anwesend, um den Kindern der Klassen 3a und 3b den toten Winkel zu erklären und sie auf die besonderen Gefahren bei großen LKW's hinzuweisen. Jedes Kind durfte selbst am Fahrersitz platznehmen, um zu erkennen, was der tote Winkel ist. Ein herzliches Dankeschön dafür ergeht an die Herren der Feuerwehr bzw. der Polizei!

„Ich wehre mich!“

Die Kinder der Klassen 3a und 3b absolvierten mit viel Engagement und Freude den Teil 1 des Kurses Selbstbehauptung – Selbstverteidigung bei Herrn Inspektor Wolfgang Taferner. Wir danken sehr herzlich für diese Möglichkeit!





● Hurra, unser Pavillon ist fertig!

© Ulrike Liegl (2)



Nach einer ausgiebigen Zeit der Planung und Vorbereitung (Planerstellung, Sponsorsuche, Gespräche mit Gemeindevetretern und dem Elternverein), wurde im März 2023 mit der Errichtung einer Außenklasse, in Form eines Pavillons, am Schulgelände begonnen.

Der Spatenstich erfolgte am 1. März, wo Herr Führer Josef vom Bauhof Friesach die Bodenplatte anlegte.

Am 29. 04. 2023 wurde schließlich mit den Zimmermannsarbeiten begonnen. Bauausführender Meister war Herr Eder Hubert von der Firma Holzbau Löeder OG, der mit freiwilligen Helfern aus dem Elternverein in genauer und rascher Arbeit den Aufbau erledigte. Ein herzlicher Dank ergeht an die Herren Karl Wurzer, Manuel Rumpold, Manuel Ebner, Andreas Trattinig, Gerhard Ressler, Franz Moser und Gerhard Butej.

Beate Sackl, Elvira Töfflerl und Ulrike Liegl sorgten für das leibliche Wohl mit Jause, Kaffee und Kuchen. Die Getränke steuerte BGM Josef Kronlechner bei, dem dafür herzlich gedankt wird!

Am 30.04. war die Zimmermannsarbeit vollendet. Bänke aus Lärchenholz, die von Herrn Hubert Eder bereits im Voraus gefertigt wurden, wurden in den Pavillon gestellt und Beate Sackl brachte mit Freude und Stolz ein geschmücktes Bäumchen am Dach an.

Bereits am darauffolgenden Schultag stürmten die Kinder die neue Außenklasse und freuten sich über die Möglichkeit, darin Unterricht zu erhalten bzw. die Pause darin verbringen zu können.

Die Firma Reinbold deckte noch das Dach ein und von der Tischlerei Eicher wurden zwei Spielzeugkisten zur sicheren Verwahrung von Pausenhofspielzeugen gesponsert.

Ein herzliches Danke an all die zahlreichen Sponsoren!

Ein besonderer Dank gilt den guten Geistern Beate Sackl und Andrea Sackl, die durch ihr Engagement und ihren unermüdlischen Einsatz viel Geld für das Projekt lukrieren konnten. Dem Zimmermann, Hubert Eder, gilt der Dank für die umsichtige Arbeit und seine kostensparenden Eigenleistungen, sodass der Bau letztendlich günstiger errichtet werden konnte als ursprünglich geplant.

Für unsere schöne Außenklasse sagt die VS Friesach auch Vergelts Gott an die Gemeindevertretung, den Elternverein und allen Sponsoren, die im Rahmen der offiziellen Eröffnung im Herbst namhaft gemacht werden.

Die Kinder und Lehrer*innen freuen sich auf viele schöne Stunden im Pavillon.



Böden • Malerei • Fassaden

Renovieren mit

vince

9360 Friesach • Lastenstraße 23
Mobil 0664/2621836

nat.vince@malerei-vince.at
www.malerei-vince.at

*...und Sie werden
Augen machen!*



Geschenkidee:
Original Zeitung von jedem Tag 1900-2022
Jahrgangs-Weine von jedem Jahr 1920-2022
Tel. 01/7180800
Stöbern Sie im Shop: www.historia.at
HISTORIA GMBH WIEN

● Discoabend der Landjugend Zeltschach

Am 10. Juni 2023 lud die Landjugend Zeltschach zum alljährlichen Discoabend. Unter dem Motto „Almrausch - Verrückt nach Gipfelglück“ kamen zahlreiche Besucher aus dem Bezirk, um gemeinsam eine unvergessliche Nacht zu erleben. Die Landjugend Wieting und die Landjugend Treffen eröffneten den Abend mit ihren Auftänzen. Für eine spektakuläre Mitternachtsseilnacht sorgte die Landjugend Glanegg.

Die Landjugend Zeltschach bedankt sich bei allen Besuchern und freut sich schon auf die nächsten Veranstaltungen!

Am 10. September findet das traditionelle Erntedankfest in Zeltschach statt und am 23. September das Bezirks-Dartturnier – bitte jetzt schon im Kalender vormerken.



© Landjugend Zeltschach

● Herzlich Willkommen in Friesach!

- **Benjamin Franz Bierbaumer**, geboren am 12.05.2023
- **Alissa Durakovic**, geboren am 19.05.2023
- **Max Karl Rumpold**, geboren am 31.05.2023
- **Marlene Grün**, geboren am 15.06.2023
- **Leonie Sophie Wenghofer**, geboren am 21.06.2023
- **Alexander David Rauter**, geboren am 05.07.2023
- **Lea-Sophie Elisabeth Burgstaller**, geboren am 07.07.2023



© Heike Fuchs

Leonie Sophie Wenghofer

● Batterien und Akkus – Getrennt sammeln fürs Recycling

Aktuell landen leider immer noch Batterien und Akkus in der Restmülltonne. Abgesehen davon, dass es gefährlich ist, ist es eine Verschwendung von Ressourcen: Altbatterien und Akkus können und sollen recycelt werden. Gefährliche Inhaltsstoffe können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung zu Bränden und giftigen Emissionen führen.

Durch das Recycling werden wertvolle Rohstoffe wie z.B. **Kobalt, Mangan, Kupfer, Nickel und Lithium wiederverwendet**. Batterien und Lithium Batterien und Akkus sammeln Sie bitte in einem nichtbrennbaren, auslaufsicheren Gefäß (Marmeladen- oder Gurkenglas zum Beispiel). In den Deckel sollten Sie ein Loch machen (z.B. mit Hammer einen Nagel durchschlagen und diesen dann herausziehen). Wenn das Glas voll ist, bringen Sie es bitte zum Altstoffsammelzentrum oder zum Recyclinghof oder in den Handel, wo zumeist Batteriesammelboxen aufgestellt sind.

Unter www.hermitleer.at finden Sie die nächstgelegene Sammelstelle.



© www.umwelt.at/abfall/batterien

KÄRNTEN PORTAL

„WOCHE DER MUSIK“ IM ROSENTHAL

KORALMTUNNEL VON ERSTEM PERSONENZUG DURCHQUERT

JETZT NEU!

GOOD NEWS AUS KÄRNTEN

www.kärntenportal.at



● Plastikfrei einkaufen



Der Gelbe Sack wird monatlich entleert und alle Verpackungen aus Plastik können darin gesammelt werden – sehr praktisch, denn Plastik ist aus unserem Alltag nicht mehr wegzudenken. Vor allem in Supermärkten findet sich viel davon. Der

Grundgedanke in der Abfallwirtschaft ist jedoch „Abfall vermeiden“. Trotz der Fülle an Plastikverpackungen können wir weitgehend plastikfrei einkaufen – folgend einige Tipps, wie Verpackungen aus Plastik vermieden werden können.

Sie haben die Wahl – fast alle Produkte werden auch ohne Plastikverpackung angeboten.

Durch die Wahl von unverpackten Lebensmitteln und anderen Produkten tragen Sie zur Ressourcenschonung und zum Umweltschutz und auch zu Ihrer eigenen Gesundheit bei.

„To-Go“-Produkte vermeiden: Portionierte Fertigsalate, Müsli, Früchtebecher etc. kosten viel und sind immer in Plastikschaalen verpackt. Gutes Geschäft für die Hersteller, schlecht für die Umwelt.

Pfandflasche (Mehrwegflasche) statt Plastikflasche: Getränke in der Glasflasche schmecken auch besser, da Glas ein Material ist, das nicht mit dem Inhalt reagiert. So wird auch Mikroplastik im Getränk vermieden. Auch Joghurt oder Milch gibt es in der Glasverpackung. Bitte Bioprodukte kaufen.

Unverpacktes Brot in Stoffbeutel geben: Viele Backshopbrötchen werden in Plastik eingepackt zu zwei oder drei Stück verkauft. Abgesehen davon sind diese Produkte voll von chemischen Backhilfen und nicht gesund. Wenn möglich auch beim Brot auf Bioprodukte achten.



Fertiggerichte vermeiden: diese sind meist in Plastik verpackt und enthalten zudem noch zu viel Salz. Frische Zutaten einkaufen und selbst kochen wäre das Ideal.

Frischetheke statt Kühlregal: Käse, Wurst in Plastik eingeschweißt - Bio(!)-Käse lieber am Stück an der Frischetheke verlangen - dort wird er in Papier oder zumindest in weniger Plastik verpackt. Man kann ihn auch in mitgebrachte Tupperware geben.

Obst und Gemüse lose und unverpackt: Nicht abgepackt in Plastik kaufen, z.B. Gurken. Die Gurken werden meist geschält, also warum sollte sie in Plastik eingeschweißt gekauft werden? Zucchini und anderes Gemüse oder Obst wird vor dem Verzehr oder dem Kochen ohnehin gewaschen, warum also in Plastik eingepackt kaufen?

SIMACEK

Bei Interesse und für Rückfragen
melden Sie sich bitte bei
Frau Isabella Reif unter
0699/15554335.

Wir suchen eine zuverlässige
REINIGUNGSKRAFT
m/w/d

für 25 Wochenstunden im Wechseldienst
für das Bezirksaltenheim St Salvator.

Die Arbeitszeiten sind
Mo-So vormittags.

Stundenlohn lt. KV € 10,58 und
€ 0,20 Infektionszulage.



● NEWS vom Friesacher AC

Nach einer sehr kurzen Sommerpause startet der FAC in die neue Meisterschaft. Im Kader der 1. KM und Reserve hat sich einiges getan und der Umbruch der 1. KM ist voll im Gange. In der kommenden Saison wird alles unternommen werden um einige junge Talente langsam an die 1. Kampfmannschaft heranzuführen.

Die Meisterschaft beginnt, am **Sonntag, den 30.07. um 17:00 Uhr**, in **Glanegg** und gleich darauf am **Samstag, 05.08. um 16:00 Uhr**, geht es zum Derby nach Althofen.

Das erste Heimspiel findet am **Samstag, den 12.08, um 17:00 Uhr, gegen den SC Liebenfels** statt. Erklärtes Saisonziel ist es, im oberen Drittel der Tabelle mitzuspielen.

Zur Info: Jeder, der Interesse an einem Fußball Abo hat, kann dieses bei den Spielern oder direkt an der Kassa am Fußballplatz erwerben. Für den Verein ist jedes Abo eine Unterstützung, mit der die Kosten für den Spielbetrieb, Nachwuchsförderungen usw. bestritten werden.

Beim Kauf eines Abos (Abo € 100,-/ Familien Abo € 170,-) erhalten Sie zusätzlich einen Hirter Bierpass (6 Getränke gratis), der in der Kantine eingelöst werden kann. Der Verein freut sich auch über jede Ballspende. Nähere Infos bei Sektionsleiter Christian Schaffer unter 0664/1231880.

Bei der Fussball-Lotterie blieben alle Hauptgewinne in Friesach. Herr Thomas Göderele gewann den Hauptpreis über € 500,- in bar und Herr Christian Kogler gewann den Flachbildfernseher. Viel Freude damit wünscht der Verein.

News vom Nachwuchs

Am Samstag, den 24.06. fand am Fußballplatz in Friesach das Kinderabschlussfest statt. Mit diversen Geschicklichkeitsspielen (Torwandschießen, Hüpfburg, usw.) waren die Kinder mit vollem Eifer dabei.

Zum gleichen Termin fand auch die Meisterschaftsfeier der U17 statt, welche in Kooperation mit dem SK Treibach den Meistertitel U17 Klasse C erringen konnte. Herzliche Gratulation dem Trainer Rudi Lintschinger und seinen Jungs zu diesem sensationellen Erfolg.

Ein großer Dank gilt der Volksbank Friesach, Herrn Karl Steindorfer und seinem Team, die dem Verein dieses schöne Abschlussfest ermöglicht und bei der Durchführung der Spiele tatkräftig unterstützt haben. Ebenfalls ein großes Danke an den Nachwuchsleiter Mario Steinberger und seinem Trainerteam für die Organisation sowie der Jungfeuerwehr für die Unterhaltung unserer jungen Spieler.

Der FAC wünscht seinem Nachwuchs viel Erfolg für die neue Saison und verletzungsfreie Spiele.

Zum Abschluss ein paar Informationen über den neuen **Trainer** im Team des FAC:

Kevin Schlosser ist 30 Jahre alt und wohnt in Glanegg. Er verfügt über die Trainerlizenz UEFA B. 20 Jahre lang hat er beim SV Glanegg aktiv Fussball gespielt, bevor er verletzungsbedingt in die Position des Trainers wechselte. Gestartet wurde diese Karriere als Trainer der 2. Mannschaft des SV Glanegg. In dieser Zeit absolvierte er alle Trainerlizenzen (D, C, B). Kevin Schlosser trainierte noch im vergangenen Jahr die SK Treibach Juniors.



Der neue Trainer Kevin Schlosser



Die Jungfeuerwehr war zahlreich vertreten



Herzlichen Glückwunsch an die U17



FAC - Nachwuchsleiter Steinberger mit seinem Trainerteam



Sie sorgten für ein gelungenes Abschlussfest



● Neue Dressen für den TC Friesach



Die Senioren Herrenmannschaften +60 und +70 des TC Friesach bedanken sich recht herzlich für das Sponsoring der Dressen bei der Raiffeisenbank Friesach, Gasthof Wastian und Sport Storfer.



Spieler von links nach rechts: Georg Kogler; Sebastian Schwarz, Maximilian Grabner, Matthias Gursch, Mathias Schwarz, Mathias Kampl.

Ebenso wurden die Jugendmannschaften mit neuen Dressen ausgestattet. Auch hier gilt unser Dank den Sponsoren: Janschiiz Traffic Safety Services, Kärntner Sparkasse, AGRI-TEC, Uhrmachermeister Kogler; CS-ProtTec.

Gasthof Leitner - Wildbad Einöd - www.gasthofleitner.at

BEZIRKS-MEISTERSCHAFT 2023

4. bis 26. August
Tennisanlage des TC-Friesach **TC Friesach**

NENNUNG Online: www.tenniskaernten.at Mail: dominik.sturm93@gmail.com Telefon: 0664/88552965	SPIELREGELN Herren Einzel und Finalspleie: 2 gewonnene Sätze Restliche Bewerbe: 3. Satz Champions-Tie-Break	BEWERBE - Kids Einzel - Burschen U13 - Mädchen U13 - Herren Einzel - Herren Einzel > 4.5 - Herren Einzel > 7.0 - Herren B-Bewerb - Damen Einzel - Damen B-Bewerb - Herren Einzel +35 - Herren Einzel +45 - Herren Einzel +60 - Herren Einzel +70 - Herren Doppel - Herren Doppel > 12.0 - Damen Doppel - Mixed Doppel
NENNSCHLUSS Donnerstag, 3. August 2023. 18.00 Uhr	Das Turnier wird zur ITN-Wertung herangezogen. Setzliste nach ITN (Stand 1.8.)	
AUSLOSUNG Donnerstag, 3. August 2023. 18:30 Uhr	Alle Bewerbe werden ab 8 TeilnehmerInnen ausgetragen (ausgenommen Jugend).	
NENNGELD Einzel: € 24,- inkl. € 4,- ÖTV Abgabe jeder weitere Bewerbe € 10,- Reine Doppel-Anmeldung: € 12,-/Person inkl. € 2,- ÖTV Abgabe Jugendbewerbe gratis!	Spieltermine werden von der Turnierleitung täglich ab 16 Uhr vorgegeben. Wunschtermine können berücksichtigt werden.	
Inklusive ein Getränk und ein Essen am Finaltag!	Preis: Pokale, Warenpreise und Gutscheine	

PLAYERS PARTY
im Anschluss an die Finalspleie am Samstag, den 26. August 2023

Sponsoren: Sirtler, Kfz Technik Hartenberger, Kompressoren Klimatechnik Springer, Stadl, Kogler, AGRI-TEC, Kärntner Sparkasse, mado, Stadtgemeinde Friesach

©TC Friesach

Die Tennis-Bezirksmeisterschaften St. Veit/Glan finden heuer wieder auf der Anlage des TC Friesach statt. Wir freuen uns auf spannende Spiele und auf alle Tennisbegeisterten, sowohl am Platz als auch auf unsere schönen Terrasse als Zuseher.

● Wenn die Holländer musizieren



Das Kulturreferat der Stadtgemeinde Friesach lud am 9. Juli zum Frühschoppen mit der „Holländischen Egerländerkapelle und der Oberkrainer Gruppe“ in den Fürstenhof. Erstmals spielten sie in Friesach, und sorgten gleich für sensationelle Stimmung. Trotz sommerlicher Temperaturen kamen zahlreiche Besucher und ließen sich von den musikalischen Darbietungen mitreißen. Für Rundum-Verpflegung sorgte der TC St. Salvator. Den Gästen angepasst in orangen T-Shirts schenkten viele fleißige Helfer Getränke aus.



Auch kulinarisch wurde einiges geboten: Pulled Pork Burger, Kotelett-Burger und XL-Bratwürste mit Kartoffelsalat wurden von den Gästen gerne konsumiert. Nach vier Stunden Programm waren sich alle Beteiligten einig: So ein Event mit dieser großartigen Stimmung gehört unbedingt wiederholt.

©TC Friesach

© Renate Sturm



Die Legende seit **1500**

Vierberge WANDERBUS
JUNI-SEPTEMBER 2023

KÄRNTEN
Mittelkärnten

**Freitags im Juni & August:
Etappe 1 / St. Veit –
Magdalensberg**

Abfahrt um 8 Uhr
Bahnhof Friesach

Rückfahrt um 18 Uhr
Gipfelhaus Magdalensberg

**Freitags im Juli & September:
Etappe 4 / St. Leonhard bei
Liebenfels – Gradenegg**

Abfahrt um 8 Uhr
Bahnhof Friesach

Rückfahrt 17 Uhr
Kirche Gradenegg

Haltestellen: Tankstelle Pockstein,
Bahnhof Althofen, St. Georgen am
Längsee Strandbad, St. Veit/Glan Bahnhof
(Zustiege entlang der Strecke möglich)

KINDER BIS 8 J. FREI! **€ 8** p.P./Fahrt
Mit Wunderschnee Plus Card nur € 5,- pro Person

Etappe 1
auf outdoor-
active.com

Etappe 4
auf outdoor-
active.com

Anmeldung bis 11 Uhr des Vortages unter:
info@mittelkaernten.at oder +43 (0)4212/45608

**Etappe 1:
St. Veit – Magdalensberg
START IN DER WIEGE KÄRNTENS**

Die Wanderung beginnt in der historischen Altstadt von St. Veit an der Glan und führt nach Osten an der Ruine Taggenbrunn vorbei; es erfolgt ein kurzer Anstieg Richtung Längsee. Weiter geht es dem Westufer entlang zum Stift St. Georgen, der Otwinsskogel wird im Westen umrundet, am Fuße der Burg Hochosterwitz führt der Weg nach St. Sebastian, wo der Anstieg auf den Magdalensberg beginnt, das lohnende Etappenziel mit dem herrlichen Rundblick.

Schwierigkeit	mittel	Schwierigkeit	schwer
Strecke	16,2 km	Strecke	18 km
Dauer	5:20 h	Dauer	5:37 h
Aufstieg	762 hm	Aufstieg	845 hm
Abstieg	191 hm	Abstieg	501 hm
Höchster Punkt	1.055 hm	Höchster Punkt	1.158 hm
Tiefster Punkt	472 hm	Tiefster Punkt	513 hm

**Etappe 4: St. Leonhard bei
Liebenfels – Gradenegg
WUNSCHGLOCKE UND
BUCHSBAUMLAUB**

Von St. Leonhard aus geht es über den Kulmburg in den Ort Liemberg und anschließend nach Zwattendorf. Hier beginnt der Aufstieg auf den Veitsberg, dem höchsten Punkt der Gesamttour (1158 m). Hoch über dem Glantal wandert man weiter bis nach Gradenegg.

Aufklärung zur Kastrationsverpflichtung von Katzen

Katzen sind extrem vermehrungsfreudige Tiere. Eine Katze kann, theoretisch, in 5 Jahren 12 680 (zwölftausendsechshundertachtzig) Nachkommen erzeugen!

Eine ungebremste Vermehrung führt zu Problemen – für die Katzen selbst, für Menschen und die Umwelt. Möglicherweise kennen Sie den Anblick von kranken, inzuchtgeschädigten Katzen. Katzen können durch ihr Verhalten, ihre Ausscheidungen, durch Geruch- und Lärmentwicklung stören. Katzen können auch Krankheiten auf Tiere und Menschen übertragen.

Aus diesen Gründen gilt in Österreich eine Katzenkastrationspflicht!

Jeder Tierhalter muss seine Katze von einem Tierarzt kastrieren lassen oder eine Zucht für dieses Tier bei der zuständigen Bezirkshauptmannschaft melden oder bewilligen lassen.

Unter Zucht wird eine Fortpflanzung von Tieren, durch u.a. eine nicht verhinderte Anpaarung, verstanden.

Die Zuchtmeldung hat den Namen und die Anschrift des Tierhalters, den Ort der Tierhaltung und die Höchstzahl der gehaltenen Katzen zu beinhalten. Zu melden sind auch ev. nötige Untersuchungen um „Qualzucht“ zu verhindern. Jungtiere, die für die Zucht verwendet werden sollen, sind spätestens vor Ausbildung der bleibenden Eckzähne mit einem Mikrochip durch einen Tierarzt zu kennzeichnen.

Der Tierhalter einer Zuchtkatze muss, wie auch für alle Hunde vorgeschrieben, eine Eintragung seines Tieres in die österreichische Heimtierdatenbank veranlassen.

Bei Nichtbeachtung der gesetzlichen Grundlage sieht das Tierschutzgesetz bis zu 3 750 Euro Strafe vor.

Bitte melden Sie tierhalterlose und verwilderte Katzen auf Ihren landwirtschaftlichen Anwesen Ihrem Gemeindeamt. Mit Hilfe Ihrer Gemeinde, der Tierärzteschaft und dem Land Kärnten kann, im Rahmen der Möglichkeiten der Katzenkastrationsaktion, geholfen werden.

Dr. Jutta Wagner, Tierschutzobhudsfrau, Juli 2023

AMTLICHE MITTEILUNGEN

Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für die August Ausgabe ist am **Donnerstag, dem 10. August 2023.**

Erste anwaltliche Auskunft

Die erste anwaltliche Auskunft durch Dr. Franz-Josef Hofer (RA in Friesach) findet am ersten Mittwoch im Monat im Rathaus (Parterre) statt. Der nächste Termin ist am 2. August 2023 um 16.00 Uhr. Um Voranmeldung unter 04268/50120 wird ersucht.

Kostenlose Rechtsberatung durch Dr. Helmut Blum (RA in Linz) am 3. Freitag im Monat. Der nächste Termin ist am 18. August 2023 in der Zeit von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Rathaus (Parterre). Um Voranmeldung unter 0732/78 13 66 wird ersucht.

VERANSTALTUNGSTERMINE

August 2023

**Mi, 02.08.2023, 20:30 Uhr; Do, 03.08.2023, 20:30 Uhr
Fr, 04.08.2023, 20:30 Uhr; Sa, 05.08.2023, 20:30 Uhr
Mi, 09.08.2023, 20:30 Uhr; Do, 10.08.2023, 20:30 Uhr
Fr, 11.08.2023, 20:30 Uhr; Sa, 12.08.2023, 20:30 Uhr
Mi, 16.08.2022, 20:30 Uhr; Do, 17.08.2023, 20:30 Uhr
Fr, 18.08.2023, 20:30 Uhr; Sa, 19.08.2023, 20:30 Uhr,
Dernière Friesacher Burghofspiele 2023 „Mord im Orientexpress“; 20:30 Uhr; Freilichtbühne am Petersberg; VA: Friesacher Burghofspiele; Informationen & Karten: bei allen Ö-Ticket-Verkaufsstellen in Ihrer Nähe oder an der Abendkasse an Spieltagen ab 19:00 Uhr, www.burghofspiele.com; Ansprechperson: Obmann Ing. Helmut Wachernig 0664/64 22 818, helmut.wachernig@aon.at**

Samstag, 05.08.2023

Summer Breeze Bandfestival, ab 17 Uhr am Hauptplatz Friesach, Eintritt: freiwillige Spende, Veranstalter: Stadtkapelle Friesach in Kooperation mit dem Kulturreferat der Stadtgemeinde Friesach
Ersatztermin: 12. August 2023

Sonntag, 06.08.2023

Sommermärchen der Friesacher Burghofspiele „Doktor Dolittle und seine Tiere“; Stadtsaal im Stadtpark um 15.00 Uhr und um 18.00 Uhr; VA: Friesacher Burghofspiele; Ansprechperson: Obmann Ing. Helmut Wachernig 0664/64 22 818, helmut.wachernig@aon.at

Sa, 12.08.23 FAC Meisterschaftsspiel,

17:00 Uhr, Friesach: Liebenfels, im Olsastadion Friesach

So, 20.08.23 FAC Meisterschaftsspiel,

11:00 Uhr, Friesach: Oberglan, im Olsastadion Friesach

Samstag, 19.08.2023 Stadtgrabenfest, am Samstag, den 19. August 2023 von 14.00 Uhr bis Sonnenuntergang im Fürstenhof und am Stadtgraben; VA: Förderungsverein zur Rettung des Stadtgrabens in Friesach; Kontakt: Mag. Heinrich Gressel, Tel.: 0676/53 96 462

Samstag, 19.08.2023

10 Jahr Feier des 1. FC Loise mit Hobby- Beachvolleyballturnier; am Samstag, den 19.08.2023; Beginn Beachvolleyballturnier: 10 Uhr, Spielort: Beachvolleyballplatz Friesach; ab 18 Uhr: 10 Jahr Feier des 1. FC Loise; Eintritt: freiwillige Spende; VA: 1. FC Loise, Ansprechperson: Dominik Kogler, Tel.: 0664/20 40 684

Sonntag, 20.08.2023

Sommermärchen der Friesacher Burghofspiele „Doktor Dolittle und seine Tiere“ - Dernière; Stadtsaal im Stadtpark um 15.00 Uhr und um 18.00 Uhr; VA: Friesacher Burghofspiele; Ansprechperson: Obmann Ing. Helmut Wachernig 0664/64 22 818, helmut.wachernig@aon.at

Dienstag, 29.08.2023

Blutspendeaktion in Friesach; am Dienstag, den 29.08.2023 in der Zeit von 15.30 Uhr bis 20.00 Uhr in der Rotkreuz Ortsstelle Friesach; VA und Ansprechperson: Blutspendedienst Kärnten, Herr Lukas Lakounigg, Tel.: 050/9144-1937



Ständige Ausstellungen / Veranstaltungen / Erlebnisse:

- Burgbau Friesach mit großem Erlebnisspielplatz, Di bis So Führungen um 9.00, 10.45, 13 und 14.45 Uhr, von 9 Uhr bis 12 Uhr und von 13 Uhr bis 15.30 Uhr können Sie die Burgbaustelle ohne Führung besuchen, Montag geschlossen, (0660/544 88 56)
- Stadtmuseum am Petersberg, Mi bis So von 11 bis 17 Uhr,
- Ausstellung Wohnzimmer Natur, täglich von 9 bis 17 Uhr
- Schokolade Erlebnis Manufaktur, Mo bis Sa 9 bis 17 Uhr, So von 10 bis 17 Uhr
- Erlebnis Uhrenmanufaktur – Uhrmachermeister Kogler, Mo, Di, Do und Fr von 8 bis 12 und von 14.30 bis 18 Uhr, Mi von 8 bis 12 Uhr und Sa von 9 bis 12 Uhr
- Porsche Museum, Do bis Sa von 10 bis 20 Uhr, So von 10 bis 15 Uhr
- Naturbadeteich, bei Schönwetter von 9 bis 19 Uhr

Wir feiern 10 JAHRE 1. FC Loise!
und veranstalten ein
Hobby- Beachvolleyballturnier in Friesach **19. August 2023**

Beginn: 10 Uhr (Treffpunkt 09:30)
Spielort: Beachvolleyballplatz Friesach
Modus: Teams à 2 Spieler
Nenngebühr: 40 Euro pro Team
(inkl. 1 Getränk + Essen pro Spieler)
Nennschluss: Freitag, 12.08.2023

1. Platz 100€
2. Platz 75€
3. Platz 50 €
...und andere tolle Aufpreise!!!

Anmeldung: 0664 20 40 684
Facebook: 1. FC Loise
Instagram: 1. Fußball club loise

1. FCL

Einladung zur.... **1. FCL**

10 Jahr Feier des 1. FC Loise - 19. August 2023

Beginn: 18 Uhr
Ort: Beachvolleyballplatz Friesach
Eintritt: Freiwillige Spende

• Live-Musik, DJ, Festansprachen
• Schnapsbar, Festzelt & Tanzmöglichkeit
...gemeinsam feiern bis in die frühen Morgenstunden!

**Tagsüber:
Volleyballturnier!**

Für Spitz und Trank ist bestens gesorgt!

...auf euer kommen freuen sich die Mitglieder des 1. FC Loise!



Stadtgrabenfest in Friesach

19. August 2023, ab 14.00 Uhr

Sautrogrennen

Traktor Trio Micheldorf

Stadtgraben beim
Getreidespeicher

Der Reinertrag dient der Rettung des Stadtgrabens

Bei extremen Schlechtwetter findet das Fest am Sonntag, den 20. August 2023 statt

Programm

14:00 Uhr: Eröffnung

Danach: 100.000 Euro Spende für die Erhaltung des Stadtgrabens durch die

Stiftung der Kärntner Sparkasse

14:30 Uhr: Kinder-Rennen

15:45 Uhr: Sautrogrennen

ab 17:15 Uhr: Musik mit dem Traktor Trio Micheldorf

18.00 Uhr: Verlosung (unter anderem 3 Stadtgrabenuhren gespendet vom **Uhrmachermeister Stefan Kogler**)

Danach: Siegerehrung Kinder

20:00 Uhr: Verlosung (unter anderem 2 Stadtgrabenuhren)

Danach: Siegerehrung Erwachsene

Kinderbewerb:

von 9 Jahren bis zum vollendeten 14

Lebensjahr

Kinder fahren auf Gummibaumstämmen

Strecke ca. 50m

Rettungswesten sind Pflicht und werden zur

Verfügung gestellt

Kein Nenngeld

Nenngeld Sautrogrennen:

Euro 25.- (dafür erhält das Team 2 Essen und zwei Getränke)

Anmeldung:

info@rettet-den-stadtgraben.at



Regeln Sautrogrennen:

- 1) Ein Team besteht aus zwei Personen
- 2) Die Teilnehmer müssen mindestens 15 Jahre alt sei
- 3) Der Sautrog wird zur Verfügung gestellt
- 4) Zur Fortbewegung dürfen nur Ruder verwendet werden
- 5) Start erst nach dem Signal
- 6) Die Mannschaft, die die Strecke schneller bewältigt als die andere, gewinnt
- 7) Die Mannschaftsmitglieder, die mit dem Sautrog fahren, dürfen den Gegner nicht versenken, auch keine Handlungen setzen, die dazu führen.
- 8) Den Gegner vom Ufer/Stadtmauer aus verbal außer Tritt zu bringen ist erlaubt.
- 9) Sportliche Bekleidung
- 10) Umziehmöglichkeiten und Dusche bei der Freiwilligen Feuerwehr Friesach
- 11) Alle sollen bedenken, dass das Sautrog-Rennen kein ernster Bewerb ist. Verrückte werden vom Bewerb ausgeschlossen und für die Dauer des Festes in die Bäckertauche verbracht

Siegespreise Sautrogrennen

1. Platz: Ein Gemeinschaftsstein

2. Platz: Stein-Wein + Stone Gin

3. Platz: Stone Gin

Für das beste Vereins-Team: 1 Fass

Hirterbier für den Verein

Siegespreise für Kinder:

1. - 3. Platz: Baumstämme für das Wasser

und Stadtgrabenschokolade von

Craigher Chocolat

Losverkauf: je Los Euro 2.-

Anwesenheitspflicht bei der Verlosung

Gewinne: Stadtgraben-Uhren, Stadtgrabenprodukte, Hirtertragerln

Organisation der Bewerbe:

Turnverein Friesach

Sicherheit im Stadtgraben:

Freiwillige Feuerwehr Friesach

Verpflegung:

Stadtgrabenverein: Getränke

Verein Gelebtes Mittelalter Kärnten: Grillspezialitäten

Bürgerfrauen Friesach: Kaffee, Kuchen, Prosecco

Förderungsverein zur Rettung des Stadtgrabens in Friesach

Fotos: Peter Dürnwirth, Heinrich Gressel,
Wolfgang Krämer, Renatus Sturm

www.rettet-den-stadtgraben.at

